

Art. 2. De bijlage bij hetzelfde besluit wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij dit besluit.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de derde dag volgend op die van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 22 december 1995.

Bijlage

1. In punt *a*) 1, wordt in de rechterkolom "Italië" geschrapt.
 2. In punt *a*) 2, wordt in de rechterkolom "Portugal" vervangen door: "Portugal (Entre Douro e Minho, Trás-os-Montes, Beira Litoral, Beira Interior, Ribatejo e Oeste, Alentejo, Madeira en Azoren)".
 3. In de punten *a*) 3 en 5, wordt in de rechterkolom "Frankrijk" geschrapt en wordt "Verenigd Koninkrijk (Noord-Ierland en het eiland Man)" vervangen door "Verenigd Koninkrijk (Noord-Ierland, het eiland Man en Jersey)".
 4. In punt *a*) 4, wordt in de rechterkolom "Portugal" geschrapt en wordt "Jersey" toegevoegd na "Noord-Ierland".
 5. In de punten *a*) 7, 8, 9 en 11, wordt in de rechterkolom "Portugal" geschrapt.
 6. In punt *a*) 10, wordt in de rechterkolom "Griekenland" geschrapt.
 7. In punt *a*) 12, wordt in de rechterkolom gelezen: "Spanje (Menorca en Ibiza), Ierland, Portugal (Azoren en Madeira), Verenigd Koninkrijk, Zweden (Malmöhus, Kristianstads, Blekinge, Kalmar, Gotlands Län, Halland), Finland (de districten Åland, Turku, Uusimaa, Kymi, Häme, Pirkanmaa, Satakunta)".
 8. In punt *a*) 14, wordt in de rechterkolom "Verenigd Koninkrijk (Noord-Ierland en het eiland Man)" vervangen door "Verenigd Koninkrijk (Noord-Ierland, het eiland Man en Jersey)".
 9. In punt *b*) 2, wordt "Frankrijk [Champagne-Ardenne, Elzas (met uitzondering van het departement Bas-Rhin), Lotharingen, Franche-Comté, Rhône-Alpes, Bourgogne, Auvergne, Provence-Alpes-Côte d'Azur, Corsica, Languedoc-Roussillon]" vervangen door "Frankrijk [Champagne-Ardenne, Elzas, met uitzondering van het departement Bas-Rhin, Lotharingen, Franche-Comté, Rhône-Alpes, met uitzondering van het Rhône-departement, Bourgogne, Auvergne, met uitzondering van het departement Puy-de-Dôme, Provence-Alpes-Côte d'Azur, Corsica, Languedoc-Roussillon]".
 10. In punt *c*) 1, wordt in de rechterkolom, "Italië (Sicilië)" geschrapt.
 11. In de punten *c*) 2 en 3, wordt in de rechterkolom "Verenigd Koninkrijk (Noord-Ierland en het eiland Man)" vervangen door "Verenigd Koninkrijk (Noord-Ierland)".
- Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 22 december 1995,

De Minister van Landbouw
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

Art. 2. L'annexe au même arrêté est modifiée conformément à l'annexe au présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur 3 jours après sa parution au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 22 décembre 1995.

Annexe

1. Au point *a*) 1, dans la colonne de droite, "Italie" est supprimé.
 2. Au point *a*) 2, dans la colonne de droite, "Portugal" est remplacé par "Portugal (Entre Douro e Minho, Trás-os-Montes, Beira Litoral, Beira Interior, Ribatejo e Oeste, Alentejo, Madère et Açores)".
 3. Aux points *a*) 3 et 5, dans la colonne de droite, "France" est supprimé et "Royaume-Uni (Irlande du Nord, île de Man)" est remplacé par "Royaume-Uni (Irlande du Nord, île de Man et Jersey)".
 4. Au point *a*) 4, dans la colonne de droite, "Portugal" est supprimé et "Jersey" est ajouté après "Irlande du Nord".
 5. Aux points *a*) 7, 8, 9 et 11, dans la colonne de droite, "Portugal" est supprimé.
 6. Au point *a*) 10, dans la colonne de droite, "Grèce" est supprimé.
 7. Au point *a*) 12, la colonne de droite est modifiée comme suit: "Espagne (Minorque et Ibiza), Irlande, Portugal (Açores et Madère), Royaume-Uni, Suède (Malmöhus, Kristianstads, Blekinge, Kalmar, Gotlands Län, Halland), Finlande (les districts de Åland, Turku, Uusimaa, Kymi, Häme, Pirkanmaa, Satakunta)".
 8. Au point *a*) 14, dans la colonne de droite, "Royaume-Uni (Irlande du Nord et île de Man)" est remplacé par "Royaume-Uni (Irlande du Nord, île de Man et Jersey)".
 9. Au point *b*) 2, "France [Champagne-Ardenne, Alsace (à l'exception du département du Bas-Rhin), Lorraine, Franche-Comté, Rhône-Alpes, Bourgogne, Auvergne, Provence-Alpes-Côte d'Azur, Corse, Languedoc-Roussillon]" est remplacé par "France [Champagne-Ardenne, Alsace (à l'exception du département du Bas-Rhin), Lorraine, Franche-Comté, Rhône-Alpes (à l'exception du département du Rhône), Bourgogne, Auvergne (à l'exception du département du Puy-de-Dôme), Provence-Alpes-Côte d'Azur, Corse, Languedoc-Roussillon]".
 10. Au point *c*) 1, dans la colonne de droite, "Italie (Sicile)" est supprimé.
 11. Aux points *c*) 2 et 3, dans la colonne de droite, "Royaume-Uni (Irlande du Nord et île de Man)" est remplacé par "Royaume-Uni (Irlande du Nord)".
- Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 22 décembre 1995,

Le Ministre de l'Agriculture
et des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

N. 96 - 359

[C - 16011]

12 JANUARI 1996. — Ministerieel besluit tot vaststelling van een beschermingszone en van minimummaatregelen om te beletten dat *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith, verwekker van bruinrot op aardappelen, zich in de Noorderkempen verspreidt

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 mei 1994 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen inzonderheid op artikel 7;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat in de Noorderkempen op de oogst 1995 geen bruinrot meer vastgesteld werd, maar *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith nog wel teruggevonden werd in het oppervlaktewater in een regio in deze streek;

3

F. 96 - 359

[C - 16011]

12 JANVIER 1996. — Arrêté ministériel déterminant une zone de protection et des mesures minimales à prendre afin d'éviter l'introduction et la propagation du *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith, agent de la bactériose vasculaire de la pomme de terre, dans la Campine du Nord

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux;

Vu l'arrêté royal du 3 mai 1994 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, notamment l'article 7;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que dans la Campine du Nord aucune constatation de bactériose vasculaire de la pomme de terre n'a été détectée sur la récolte 1995, mais que *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith a été constaté dans les eaux de surface dans une zone de cette région;

Overwegende dat dringend maatregelen moeten genomen worden om het verspreiden van *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith te voorkomen en het besmettingsgevaar voor aardappelen tegen te gaan,

Besluit :

Artikel 1. Om te beletten dat *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith zich in de regio van de Noorderkempen verspreidt, wordt een beschermingszone ingesteld die het grondgebied van de gemeenten Mol, Dessel, Retie, Arendonk, Balen, Lommel, Geel, Oud-Turnhout en de voormalige gemeente Kasterlee (zonder Lichtaart en Tielen) bevat.

Art. 2. Binnen de beschermingszone bepaald in artikel 1, zijn de volgende maatregelen van toepassing :

1° het is verboden aardappelen te verbouwen;

2° elke teler moet volgende verplichtingen naleven :

a) geen landbouwgrond verplaatsen van een landbouwperceel naar een ander;

b) alle landbouwmachines dienen grondvrij te zijn bij het verlaten van om het even welk landbouwperceel en tijdens het transport;

c) in de overeenkomstig artikelen 3 en 4 in de beschermingszone toegestane aardappelteelten, geen oppervlaktewater aanwenden voor beregening of voor het klaarmaken van spuitvloeistoffen.

Art. 3. In afwijking op het verbod bepaald in artikel 2, 1°, is het toegestaan aardappelen te verbouwen indien het aardappelareaal van een teler minder dan één are groot is en de aardappelen bovendien niet in de handel gebracht worden.

Art. 4. In afwijking op het verbod bepaald in artikel 2, 1°, kan vóór het uitplanten door de ambtenaar van de Dienst Plantenkwaliteit en Plantenbescherming, verantwoordelijk voor dit gebied, onder volgende voorwaarden een teeltvergunning afgeleverd worden, voor zover de teler de volgende verbintenissen aangaat :

1° een schriftelijke aanvraag om teeltvergunning indienen volgens het formulier daarvoor door de Dienst Plantenkwaliteit en Plantenbescherming ter beschikking gesteld, waarin de ligging, de oppervlakte en de scheis van de percelen waarop aardappelen zullen worden geplant, evenals de naam, het adres en het telefoonnummer van de verzoeker worden aangeduid;

2° zich verbinden niet meer dan één maal om de drie jaar op dezelfde plaats aardappelen, primeuraardappelen inbegrepen, te verbouwen;

3° zich verbinden bij het planten alleen gebruik te maken van gecertificeerd pootgoed en op verzoek van de Dienst Plantenkwaliteit en Plantenbescherming de etiketten van dit pootgoed over te maken;

4° zich onderwerpen aan controles en monsternemingen en gevolg geven aan alle verzoeken om teeltmaatregelen en bedrijfshygiënische maatregelen uit te voeren, voorgeschreven door de Dienst Plantenkwaliteit en Plantenbescherming;

5° vóór het rooien van de aardappelen in het bezit zijn van een rooi-vergunning op aanvraag binnen de veertien dagen afgeleverd door de Dienst Plantenkwaliteit en Plantenbescherming.

Art. 5. In geval van overtreding van bepalingen van dit besluit, mag de oogst of de zending door de Dienst in beslag genomen worden. De in beslag genomen aardappelen mogen, voor zover zulks verenigbaar is met de fytosanitaire eisen, teruggegeven worden aan de eigenaar tegen betaling van een vergoeding ten minste overeenstemmend met de kosten van de fytosanitaire onderzoeken. In dat geval, mag er slechts over beschikt worden overeenkomstig de richtlijnen verstrekt door de Dienst en nadat het gevraagde bedrag werd gedeponneerd op de griffie van de rechtbank die over de overtreding uitspraak doet.

De in beslag genomen aardappelen kunnen, bij besmettingsgevaar, onmiddellijk vernietigd worden volgens de onderrichtingen van de Dienst.

De Dienst Plantenkwaliteit en Plantenbescherming kan de voertuigen en de installaties in beslag nemen die gebruikt geweest zijn voor doeleinden in strijd met de bepalingen van dit besluit. Na reiniging en ontsmetting wordt deze inbeslagneming op bevel van de Dienst gelicht.

Art. 6. Onverminderd de bepalingen in art. 5, worden overtredingen op dit besluit opgespoord, vastgesteld en gestraft overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen.

Considérant que des mesures urgentes doivent être prises afin d'éviter la propagation du *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith et d'écarter tout danger de contamination de pommes de terre,

Arrête :

Article 1er. Afin d'empêcher la propagation du *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith dans la région de la Campine du Nord, il est défini une zone de protection comprenant le territoire des communes de Mol, Dessel, Retie, Arendonk, Balen, Lommel, Geel, Oud-Turnhout et l'ancienne commune de Kasterlee (sauf Lichtaart et Tielen).

Art. 2. Au sein de la zone de protection définie à l'article 1er, les mesures suivantes sont d'application :

1° il est interdit de cultiver des pommes de terre;

2° chaque producteur doit respecter les obligations suivantes :

a) ne pas déplacer des terres agricoles d'une parcelle de culture vers une autre;

b) toutes les machines agricoles doivent être débarrassées de la terre lors du départ de toute parcelle de culture ainsi qu'au cours du transport;

c) en culture de pommes de terre autorisées dans la zone de protection suivant les articles 3 et 4, ne pas utiliser l'eau de surface pour irriguer ou pour la préparation des traitements de pulvérisation.

Art. 3. En dérogation à l'interdiction définie à l'article 2, 1°, la culture de pommes de terre est autorisée si la superficie cultivée de pommes de terre d'un producteur représente moins d'un are et qu'en outre les pommes de terre ne sont pas commercialisées.

Art. 4. En dérogation à l'interdiction définie à l'article 2, 1°, une autorisation de culture peut être délivrée avant la plantation par le fonctionnaire du Service Qualité et Protection des Végétaux, responsable de cette région, sous les conditions suivantes, pour autant que le producteur prenne les engagements suivants :

1° introduire une demande écrite d'autorisation de culture suivant le formulaire délivré par le Service Qualité et Protection des Végétaux où sont précisés la localisation, la superficie et le croquis des parcelles destinées à la plantation de pommes de terre, ainsi que le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du demandeur;

2° s'engager à ne cultiver sur le même emplacement qu'une fois tous les trois ans des pommes de terre, y compris les pommes de terre de primeur;

3° s'engager à n'utiliser lors de la plantation que des plants certifiés et sur demande du Service Qualité et Protection des Végétaux fournir les étiquettes de certification correspondant aux lots plantés;

4° se soumettre aux contrôles, prises d'échantillons et donner suite à toute demande d'exécution de mesures phytotechniques et d'hygiène d'exploitation, prescrites par le Service Qualité et Protection des Végétaux;

5° se trouver, avant l'arrachage des pommes de terre, en possession d'un permis d'arrachage délivré sur demande dans les quinze jours par le Service Qualité et Protection des Végétaux.

Art. 5. En cas d'infraction aux dispositions du présent arrêté, la récolte ou l'envoi peut être saisi par le Service Qualité et Protection des Végétaux. Les pommes de terre saisies peuvent dans la mesure où les exigences phytosanitaires le permettent, être remises au propriétaire moyennant le paiement d'une indemnité correspondant au moins au coût des analyses phytosanitaires. Dans ce cas, il ne peut en être disposé que conformément aux instructions données par le Service et après que la somme demandée ait été déposée au greffe du tribunal qui statuera sur l'infraction.

Les pommes de terre saisies peuvent, lorsqu'il y a danger de contamination, être immédiatement détruites suivant les instructions du Service.

Le Service Qualité et Protection des végétaux peut saisir les moyens de transport et les installations qui ont été utilisés à des fins contrevenant aux dispositions de cet arrêté. Après nettoyage et désinfection, cette saisie est levée sur ordre du Service.

Art. 6. Sans préjudice des dispositions de l'art. 5, les infractions au présent arrêté sont recherchées, constatées et punies conformément aux dispositions de la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux.

Art. 7. Het ministerieel besluit van 10 januari 1995 tot vaststelling van een beschermingszone en van minimum maatregelen om te beletten dat *Pseudomonas solanacearum* (E.F. Smith) Jensen, bruinrot op aardappelen, op Belgisch grondgebied voorkomt en zich verspreidt, wordt opgeheven.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 12 januari 1996.

K. PINXTEN

Art. 7. L'arrêté ministériel du 10 janvier 1995 déterminant une zone de protection et les mesures minimales à prendre afin d'éviter l'introduction et la propagation sur le territoire belge du *Pseudomonas solanacearum* (E.F. Smith) Jensen, bactériose vasculaire de la pomme de terre, est abrogé.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 12 janvier 1996.

K. PINXTEN

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

N. 96 - 360

[S - C - 22024]

22 DECEMBER 1995. — Koninklijk besluit betreffende het bedrag van de administratiekosten dat voor de jaren 1995 en 1996 aan de verzekeringsinstellingen wordt toegekend

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 195, § 1, 2°;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend is het bedrag aan administratiekosten, waarop verzekeringsinstellingen in 1995 en 1996 recht hebben, mede te delen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 14 november 1995;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Rekening houdend met de parameters bepaald in artikel 125, § 1, 2° van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, wordt het bedrag van de aan de verzekeringsinstellingen toegekende administratiekosten voor de jaren 1995 en 1996 vastgesteld op :

a) voor 1995 : 23.639,4 miljoen;

b) voor 1996 : 24.320,1 miljoen.

Art. 2. Het deel van de in artikel 1 van dit besluit bepaalde bedragen waarvan de toekenning afhankelijk is van de door de verzekeringsinstellingen uitgevoerde beheersverrichtingen, is gelijk aan 1 000 miljoen frank.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1995.

Gegeven te Brussel, 22 december 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

**MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 96 - 360

[S - C - 22024]

22 DECEMBRE 1995. — Arrêté royal déterminant le montant des frais d'administration attribués aux organismes assureurs pour les années 1995 et 1996

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relatif à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1995, notamment l'article 195, § 1er, 2°;

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays, notamment l'article 14;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale, notamment l'article 15;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est urgent de communiquer aux organismes assureurs, le montant des frais d'administration auquel ils peuvent prétendre pour les années 1995 et 1996;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 14 novembre 1995;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Compte tenu des paramètres définis à l'article 125, § 1er, 2° de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, le montant des frais d'administration attribués aux organismes assureurs pour les années 1995 et 1996 s'élève à :

a) pour 1995 : 23.639,4 millions;

b) pour 1996 : 24.320,1 millions.

Art. 2. La part des montants fixés à l'article 1er du présent arrêté dont l'attribution est subordonnée à l'accomplissement des performances de gestion des organismes assureurs s'élève à 1 000 millions de francs.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1995.

Donné à Bruxelles, le 22 décembre 1995.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN